

A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	20 K
Félévre... ..	10 K
Negyedévre	5 K

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő
Dr. GENCSI SAMU

Felelős szerkesztő:
HOVÁNYI KORNÉL

Előfizetési árak helyben:

Egész évre	16 K
Félévre... ..	8 K
Negyedévre	4 K

Munka

Ma ismét összeült a képviselőház és a miniszterek különféle nagyfontosságú törvényjavaslatokat terjesztettek elő. A mai nap is azt dokumentálta, hogy a kormány és a többségi párt — hiven eddig vallott programjához — a még hátralevő egyéves országgyűlési ciklus alatt teljesíteni kívánja mindazokat a törvényhozói kötelelességeket, melyeket a nemzetnek megígért. s nem várja csak úgy összetett kezekkel a mandátumok lejáratának idejét, hanem alaposan kivészi részét mindama feladatok elvégzéséből, amelyek az ország javára még az aránylag rövid idő alatt megoldásra várnak. A jelszó a munkapárton ugyanaz, ami ilyenkor a mezőkön a szorgos munkásnép között: Dolgozni napszálltáig közös erővel, közös akaráttal.

Ezzel szemközt az ellenzéki pártok egymás között elvárakodnak, ábrándokat és terveket szőnek, újabb és újabb kéjtudási terveket eszelnek ki.

A nemzet közvéleményének megfontolt része figyel és nyitott szemmel látja mindezeket a jelenségeket — elfogulatlanul összehasonlítást tesz a dolgos és dologtalan pártok között. Ezt az összehasonlítást nem lehet kikerülni.

És az összehasonlítás előtt a nemzeti munkapártnak nem kell egyebet tenni, mint minden frázis nélkül rámutatni az elmúlt ciklus munkásságára, annak eredményeire, amelyeknek jótékony hatásait megérezte minden osztálya a magyar társadalomnak.

A nép összehasonlít és ítélni fog.

Döntött az egyházkerület a Zoványi-Radácsy ügyben

Radácsy ellen nem indítanak fegyelmi eljárást

(A Reggel tudósítójától.) A kalmazni. A dunamelléki egyházkerület tiszáninneni ref. egyházkerület közgyűlésének egyik legpikánsabb tárgya a Zoványi-ügy volt. A régen huzódó, komplikált tanszék-afférnak igen érdekes végakkordja következett. Ismeretes ugyanis, hogy Zoványi Jenő sárospataki teológiai tanárt évekkel ezelőtt megfosztották tanszékétől. A nagyképzettségű, liberális gondolkozású professzornak egy Kálvinról írott tanulmánya szolgáltatta az al-okot arra, hogy katedrájától megfosszák és állásától felfüggeszék. A tulajdonképpen okok mélyebben gyökeresnek, egyházi ügyek vezetéséből fakadó intrikák emelték ki Zoványit állásából. A tudományos meggyőződésű, egyháztörténelmi dokumentumokon épülő Kálvin-tanulmány csak ürügy volt. Zoványi indexre került és erős, bátor harcot kellett vívnia, hogy állásába visszahelyezék és kimutassa, hogy ő nem olyan fekete, mint a hogy ellenségei őt befeketíteni igyekeznek. A harc végre is Zoványi győzelmével végződött.

Visszahelyezése azonban nem ment simán. Ellenségei igyekeztek az utolsó pereig akadályokat gördíteni a konvent ítélete elé. A modern lovagi tornában mindkét fél erősen tartotta magát, a veszedelmes kopja-játékban igyekeztek ügyes gáncsvetések al-

kalmazni. A dunamelléki egyházkerület ugyanis úgy ítélkezett, hogy Zoványi Jenő tanárt vissza helyezte állásába. Ez néhány hónappal ezelőtt történt, akkor, amikor a tiszáninneni egyházkerületben Radácsy György volt a püspök-helyettes. Az ítélet megérkezett Sárospatakra és azt végre kellett hajtani. Radácsy azonban fumigálta a dunamelléki egyházkerület ítéletét és azt nem akarta tudomásul venni. Zoványi Jenőnek kezében volt az ítélet, de állása nem volt, katedráját nem kapta vissza. Radácsy egy korábban hozott határozat alapján tagadta meg az ítélet végrehajtását. Ez a határozat úgy szólt, miszerint mindent el kell követni, hogy Zoványi Jenő tanár állását ne kapja vissza.

Időközben az egyházkerület élére új ember került, modern gondolkozású és igazságszerető férfi: dr. Tüdös István püspök. Az új püspök Mihelyst elfoglalta méltóságát, azonnal intézkedett a Zoványi-ügyben és az igazságtalannul meghurcolt, indexre tett tanárt visszahelyezte állásába: Zoványi Jenő megkapta katedráját. És most jön az érem másik oldala: Zoványi kérte, hogy Radácsy ellen, aki megtagadta a dunamelléki egyházkerület ítéletének végrehajtását, indítsanak fegyelmi eljárást. Kérelmét írásba foglalta és azt az egyházkerület vezető-

ségéhez, a püspökséghez küldte.

A pikáns és fölötté érdekes ügyet esütörtökön délután tárgyalta a tiszáninneni református egyházkerület közgyűlése. Mindenki nagy érdeklődéssel várta, hogy a közgyűlés hogy fog ítélkezni ebben az ügyben. Indokoltnak találja-e a fegyelmi megindítását Radácsy ellen vagy sem? A tárgyalást komoly kombinációk előzték meg, egyházbizottsági viták hangoztak el és kíváncsian várták a közgyűlés döntését: vajjon megindítják-e a fegyelmi eljárást Radácsy ellen.

Az ügy ismertetése után dr. Kovács Gábor szólalt fel elsőnek, aki Radácsy eljárását indokoltnak és jogosnak tartotta, mivel egy korábbi határozat szellemében járt el. Bizony Ákos ugyan csak Radácsynak adott igazat. — Dr. Tüdös István püspök nagyszerű érvekkel világította meg az egész ügyet, amely tulajdonképpen ma nyert befejezést. A püspök felvilágosító beszéde után a közgyűlés Salamoni ítéletet hozott:

Kimondotta a közgyűlés, — hogy Zoványi Jenő visszahelyezését tudomásul veszi, de ugyanakkor helyesli Radácsy eljárását, mert egy előbbeni határozat értelmében intézkedett.

A Zoványi-ügy aktái ezzel — úgy hisszük — lezáródtak.

A Reggel telefonszámai:

Szerkesztőség . . . 315,
Kiadóhivatal 114.



**„MODIANO” A LEGDRÁGÁBB
A LEGJOBB!**
Orvosi tanácsra úgy a kúvelvények mint a lapocskák nyomatlanok, de mindenikben benne van víznyomással a védjegy és a gyáros aláírása: S. Z. Modiano

Főraktár: Gál Mór m. k. dohány- és szivar különlegességi árudájában.

Megjegyzések a leánygimnázium körül

Kaptuk a következő sorokat:

Bár Miskolcra a többség eldöntötte a leánygimnázium sorsát, létesítését elhatározta, talán nem lesz fölösleges még egy figyelmes tekintet rávetni.

Kétségtelen, hogy a nőnevelés sok értékes egyént adott s még többet adni fog az emberiségnek, de az is bizonyos, hogy halommal fogja szülni a nyomor áldozatait is. Azt lehetne erre válaszolni, — hogy a férfinevelés is ilyen ősidő óta és mégsem sülyedt el a világ. Ez igaz, de azt ép a férfi és nő örök fogalma és lényege az áthidalhatatlan tenger. — Amint rengeteg férfi beful az erőszakolt tudományos nevelésbe, épugy százezrekre fog rugni oly nők száma, akik gyakorlati nevelés hiya miatt algebra kíséreltet fogják örökre megoldatlan hagyni az élet sokismeretlenü egyenletét. — Hiába, az ember tragédiája állandó földi műsor, mert nehéz megtanulni a világnak, hogy az új pályákra előkészítő iskolákat mennyi ideig engedjék „teljes gözzel” működni.

Eddig még állam és nép mindig eső után vette fel a köpenyt. Egypár nemzedék elégtelensége, nélkülözése, majd anyagi és erkölcsi nyomora fujta meg a recsegő riadót a visszavonulásra. Hány pálya van már ma ilyen korlátok között!

Madách végtetekbe sodort korokra elmondja ugyan a kevés-számu bíráló és tiszta szemmel látóknak:

„hagyd zajongani, majd az élet korlátozza önmagát”, — azonban azt csak fölösleges megemlíteni is, hogy az önkorlátozás csupán a következmények sulya alatt kezd verejtékezni az emberiség testéből.

Minden józan elismeri a tanítás kiterjesztésének szükségét a nővilágra, de az már csak néhány előtt világos, hogy a tanításnak feltétlenül alkalmazkodni kell a nő lényegéhez. Pedig a férfinevelés is a férfi sajátosságaihoz simul az évezredek tanulságai révén. Bizonyos, hogy sok nő hivatásteret találja meg majd a gimnázium elvégzése után, de semmiesetre sem több, mint 30%. A 70% többségnek miért volt a gimnázium?

Greguss Ágost szerint a helyes elmélet nem egyéb, mint végtelenül

nül megrövidített gyakorlat. — Nem lenne-e helyes a férfinevelés tekervényes, sokhelyt homályos, akárhányszor undok fejlődéstörténetéből eredményképleteket alkótni a nők javára?

Miskolcra csupán három férfinek volt módja a tiltakozó véleménynyilvánításra a fölláttandó leánygimnáziummal szemben.

Ezeket is nevetségessé óhajtották tenni, bár világos, hogy nem a nőkérdés ellenségei, hanem kizárólag a téves irányú nőnevelést nem helyeslik. A többség leszavazta hangja tulerejével ezt a pár tényezőt, pedig végeredményben disszonans kar nyomta el a halk, de tiszta összhangot. — A többség azt hiszi, hogy a nőnevelés akadályait söpörte el az utból, pedig az ellenkező vélemény igen jó szolgálatot tehetne a tulsima uton — az elcsuszás ellen.

Iskola kell, kell iskola a nőknek; lehet, hogy gimnázium is kell valahol, de nem kell leánygimnázium semmiesetre sem Miskolcra. Köztudomású és közösen érzett bajunk, főleg magyaroknak, hogy porosfejű, penészes, okleveles hivatalnokpolgárságot nevelünk, hiába szól állandóan a tudományos figyelmeztetés vész-sipja, mely gyakorlati embereket sürget. Most ezzel a dohos könyvfekélyvel akarjuk megfertőzni egészséges nőinket?

Nem, ezt ne tegyük! — Elég gyakori látvány a „kitanított” nők ama szennyes viselkedése, a mely lenézi tanulatlan, egyszerű szüleit, mely a gyermeki tisztelget, az emberi kapcsolatot jogosan szétszakíthatónak véli egy teknőbetű átrágása után, amely lassan, megtévelyítve egész lényét, főnhéjázóvá, nagyzóvá, könyelművé teszi. A tudást nem egészséges érzelmei nemesítésére használja, de egyenes megtagadására.

Ajánlatos lenne meggondolni a dolgot.

Oltuk be a tudomány nyirokjával a nőket is a szobabölcsesség ellen, de neveljük egyuttal megfelelő intézetekben szívvel, lélekkel anyának, háziasszonynak.

Erre pedig a gimnázium nem képesíthet mai alakjában.

Kovács Béla,
banktisztviselő.

Legolvasottabb
miskolczi lap
A REGGEL

Az alsószolczi kolerajárványról

A Vörös Kereszt Egyesület jelentése

Érdekes jelentéseket adott ki a Vörös Kereszt Egyesület miskolczi fiókja a múlt évi kolerajárványokról, amelyeknél az egyesület ápolónői jelentékeny szerepet játszottak. Az alsószolczi járvány megrendítő részleteit Andy Mária és Heyl Antónia ápolónők az alábbi megható leírásban ismertetik.

Két társnőnk már néhány nap óta ápolta a sajládi kolerás betegeket. Mi 1913. október 10-én 7-én délben érkezünk meg Alsószolcziára, hová minden szükségesekkel jól felszerelt társzekerünk követett. E felszerelés úgy volt összeállítva, mint a sajládi kirendeltségé.

Megérkezésünkkel a község előjárósága szíves előzékenységgel fogadott. A kölesönös üdvözlések után magunk láttunk hozzá, hogy lakásunkról és élelmezésről gondoskodjunk. Közel a betegházhhoz kaptunk is egy kis szobát. A házigazda, kinek felesége a lakást átengedte, kint szorgoskodott a mezőn. Neki láttunk a szobában felhalmozott burgonya kihordásának, takarítottunk és berendezkedtünk a magunkkal hozott butorokkal. — Este lett, mire elkészültünk. — Jól esett a vacsora, mely szintén saját csomagjainkból került ki.

Külön orvosa a kórháznak nem volt, Sajóládról dr. Kronovith Dezső járványorvos ur járt át betegeink gyógykezelésére.

Kellően felkészülve, köntösbent, keztyűsen vártuk érkezését. Mikor megjött, átvitt egy falasi házba, mely ez alkalomból járványkórházzul szolgált.

Rongyokba burkolva, a földön fekvé, legyektől ellepve találtunk ott egy házaspárt a kicsiny, szelölötlen szobában. Az asszony ke-sőbb kolera-mentesnek bizonyult.

Hozzá láttunk a munkához. A betegszobát kimesztettük, négy ágat állítottunk fel és betegzseket megfürösztve, tiszta fehérneművel ellátva, vittük a már részükre elkészített ágyaikba.

Másnap ismét egy házaspárt hoztak be. Ezek közül az asszony volt kolerás. Miután az egész ház csak egy földes szobából és egy szabadkéményes konyhából állott, férfi és női betegeink közös kórteremben feküdtek. Egy kifeszített lepedővel eldot-tuk meg férfi és női kórterem nehéz kérdését.

Fehérnemű készletünk hamar kifogyott s mivel a sürgős mezei munkák miatt mosónőt nem kaptunk, magunk láttunk hozzá a betegruha mosásához.

A betegszoba esendjét gyakran zavarta egy-egy átsurranó egér, vagy esoszogó béka megjelenése, amitől betegeink szinte halálra rémültek.

Egy később behozott nőbetegünk gyermekei otthon ápolatlan elhanyagoltságban feküdtek. Egynek kanyarója, másckettőnek bélhurutja volt. Orvosunk megbizásából, kellő fertőtlenítések mellett, oda is átnéztünk naponta. Jó meleg huslevest, teát vittünk át nekik.

Az egyik bélhurutos gyermek nemsokára meghalt. Éjjeli inspekción alatt ruháskát készítettünk a kis halottnak, jól ügyelve, hogy a beteg anya gyermeke halálát ne tudja meg. Kibocsátása napjára halasztottuk a szomorú kötelességet, hogy vele a súlyos veszteséget közöljük. — Ez a négy éves gyermek volt édesanyja kedvence, betegsége alatt sokszor emlegette.

Szegény asszonyt a sok szenvedés nagyon megviselte. — Az ura, Fodor József, már október 5-én halt el kolerában.

Mikor az első nehézségeken átestünk és betegeink is gyögyulni kezdtek, működésünket akkor már nagyobbreszt csak a rendes napi meszelés, fűtés, udvareprés, mosás és más chhez hasonló munkák foglalták el.

Nagy segítségünkre voltak dr. Katona József egészségügyi tanácsos, megveii főorvos, dr. Batty Gyula főszolgabíró és dr. Darvas József tb. megyei főorvos urak, kik jóakaratu közbenjárásukkal és erélyes intézkedéseikkel sok súlyos és munkánkat aka dályozó körülményt háritottak el utunkból. Szükségünk is volt támogatásukra, melyet sohasem nélkülöztünk, de elkerülhető panaszkodásokkal őket nem is zaklattuk.

Betegeinket beöntésekkel és fürdőkkel orvosi utasítás szeriat kezeltük. Távozásuk előtt lysoformos vízben fürösztöttük le őket. Hazulról küldött, ugynevezett tiszta ruháikat ki kellett előbb mosnunk. Jól fertőtlenített, tisztára mosott ruhába öltöztettük gyögyult betegeinket.

Az éjjeli inspekciókat váltakozva tartottuk.

Minden beteg váladékát hetenként felküldtük megvizsgálás végett a budapesti bakteriologiai intézetbe. Mikor az utolsó beteg váladéka is koleramentesnek bizonyult, alapos fertőtlenítés után megkezdtük öt napos vesztégzárunkat.

Még csak az első napnál tartottunk, mikor jött a rémhír, — hogy Magos Pálné valóságos kolerában otthon a lakásán hirtelen elhunyt. A családtagok nem jelentették, sőt eltitkolták betegségét. Utána mindjirt a Fodor-családban újabb gyumus megbetegedés történt. Egy három hónapos pólyásba lett beteg. Annak a kis halottnak testvére, kinek utolsó diszét mi készítettük.

Vízvezeték- és csatornázás-berendező vállalat
WEITZENHOFFER BERTALAN Miskolc
Telefon 362. Szemere-utca 15. szám. Telefon 362.
Kívánatra költségvetést díjtalanul készit. Évi jókarban tartást elvállal.

Az anya, kit csak még nemrég bocsájtottunk el, megbetegedett gyermekével vissza került kis kórházunkba.

Megint el lettek zárva a világtól Fodorék. Strázsa állt a házuk előtt éjjel napal, ügyelve arra, hogy valaki a ház küszöbét át ne lépje. Különbű az egész utca őrizet alá került. Csendőrs és egy polgári strázsa őrködött kórházunk kapujában. Mikor október 31-én a kis Fodor Ilonka felküldött váladéka sem mutatott veszélyt, november hó 2-án haza bocsájtottuk.

Ez volt utolsó betegünk, mivel együtt összesen hét ápolottunk volt. Ezek közül három valódi kolerás, Fodor József megérkezésünk előtt, Magos Pálné a kórházon kívül halt meg.

November hó 3-án alapos fertőtlenítés és takarítások után kaptuk a jól eső üzenetet, hogy befejezve küldetésünket, november hó 8-án a Miskolcra érünk jövő kocsin haza utazunk.

Idehaza fürdő és ruhaesere után átadtuk magunkat a viziontlátás boldog örömeinek és jelentésünk megírásához látunk.

Székfü Gyula könyve

Léve szerkesztőhöz

A „Miskolczi Napló“ június hó 4-iki száma nagy örömmel üdvözlöli azt az indítványt, melyet Huszthy Béla fog a következő vármegyei törvényhatósági gyűlésen benyújtani, azon céllal, hogy Borsodvármegye törvényhatósági bizottsága tiltakozzon a Székfü Gyula könyve ellen s ezzel adózzon a II. Rákóczy Ferenc emlékének. A század jövődjéé hisz törökosa mosolyogva fogja tudomásul venni azt a gyönyörű felháborodást, melyet Székfü könyve a hazafias lelkekben lánggra gyújtott s amely minden eszmadának jogot adott ahoz, hogy kaptafával köszörülje ki a nemzet nagy fián esett azt a csorbát, a melyet a Tudomány ütött rajta.

Bizony-bizony tulteng már nálunk a kultúra, mert hiszen ma már boldog-bodogtalan történet-tudós nálunk s ha elhagyja rendszer foglalkozását s az ekeszarvát, jót híz a kezében maradt ostorral Clióra, mert hogy olyat talált mondani, ami nem igen megszkottan hangzik beodvasodott füleinek. Oh, százszor boldog, kit ily nemesen védelmeznek.

Az akadémia régen kijelentette, hogy nem vállal közösséget Székfü könyveivel, amiben teljesen igaz van, mert az Akadémia kell, hogy a különböző áramlatok, vélemények letéteményese legyen s teret adjon bárkinek, aki tudományos felkészültséggel akar dolgozni. Történettudósaink, történettanáraink kijelentették, hogy Székfü könyve tudományosan és becsületesen megirt könyv. — De

mindezek ellenére Huszthy Béla megakarja menteni a Rákóczi-kultuszt, megakarja menteni egy olyan testülettel, kik között egyetlen historikus sincsen.

Politikát csinálni a tudományból éppen olyan, mint felnőttre gyerek ruhát adni. A politika felhasználhatja a tudomány érveit a maga számára, de a mikor politikai érvekkal tudósok akarunk lenni, akkor nagyon is visszafelé haladunk azokhoz az időkhöz, a mikor még furkósokkal politikuskok akartunk lenni.

Gondolják meg a törvényhatósági bizottsági urak, van-e nekik annyi történettudósi készütséjük, hogy egy, a saját vezéreiktől is tudományosan elismert könyvet tiszta lelkiismerettel elítéljenek?

Radikális.

Az egyházkerületi közgyűlésből

Felállítják a leánygimnáziumot

(A Reggel tudósítójától.) A tiszáninneri református egyházkerület hatalmas tárgysorozatának egyik pontja volt a felső leányiskolának leánygimnáziummá való átalakítása. Ezt az ügyet ma, a közgyűlés második napján tárgyalta és az egyházkerület elhatározta, hogy a leánygimnáziumot felállítják Miskolcra.

Az ügyet dr. Mitrovics Gyula ismertette a kerületi felsőbb leányiskola ügyének bizottsági jelentése kapcsán. Radácsy György amellettt érvelt, hogy próbát kell előbb tenni, hogy vajjon anyagi tekintetben beválik-e a leánygimnázium és nem kerül-e az egyházkerület különös áldozatába?

Janka Károly aggodalmát fejezi ki az anyagi források miatt, főleg odairányult az aggodalma, hogy miből fogják a leánygimnáziumhoz szükséges építkezéseket teljesíteni.

Az aggodalmaskodó felszólalásokra Domby László felső leányiskolai igazgató adott megnyugtató választ.

Dr. Nagy Ferenc polgármester szölt ezután az ügylhöz. Városi szempontból bírálta a kérdést és bejelentette, hogy a város már önállóan eljár az ügyben a miniszteriumnál. A legutóbbi közgyűlésen azért szavaztak csak négyezer koronát, mert a város közönsége látni akarja, hogyan válik be a gimnázium, azután tovább fog határozni.

Az egyházkerületi közgyűlés ez után az előadói javaslat elfogadásával elhatározta a miskolczi leánygimnázium felállítását, a városnak áldozatkészségeért köszönetét fejezi ki és az iskola

szervezése iránt teendő lépésekkel megbizta az elnökséget.

A leánygimnázium tandíját felekezti különbség nélkül 100 koronában állapította meg a közgyűlés.

Radácsy György előadó ismertette a miniszternek a hittannak az iskolából való kiküszöbélését célzó mozgalom ellen irányuló leiratát. A közgyűlés örömmel foglalt állást a miniszter leirata mellett, annál is inkább, mert a protestantizmus vallásával a felvilágosodást szolgálja.

Elvi döntést hoztak a református templomokban talált műemlékek sorsára vonatkozólag. Kimondták, hogy a ref. templomokban restaurálás, vagy más alkalommal talált régi, műemléket képező képeket mindenestre meg kell őrizni. Tekintve azonban, hogy ref. templomokban nincsenek képek, fátyollal, esetleg más hasonló dolgokkal is letakarhatják, ha a hívek így kívánják.

A lelkészek fizetésrendezésének ügyére került a sor. A közgyűlés támogatja az ORLE és a tiszai ág. ev. egyháznak ezirányu mozgalomát, mely a lelkészi fizetésnek a családi pótlékkal való rendezését kívánja.

Végül elhatározta a közgyűlés, hogy feliratot intéz az államgyermekmenhelyek igazgatóságához, hogy református gyermekeket csupán református családoknál helyezzenek el.

Révész Kálmán utóda

Kérészy Barna vagy Komjáthy Gábor

(A Reggel tudósítójától.) Jelentettük A Reggel tegnapi számában, hogy Révész Kálmán esperes, aki a püspökválasztáson erős ellenfele volt dr. Tüdős Istvánnak, miután lelkészi tisztsége mellett nem akar az egyházkerületben más tisztséget is vállalni, a tegnapi egyházkerületi közgyűlésen lemondott a sárospataki főiskola gondnokságáról, de a közgyűlés nem fogadta el a lemondást.

A mai közgyűlésen Révész Kálmán ismételtén kérte lemondásának elfogadását. A közgyűlés ma elfogadta a lemondását és intézkedett, hogy az állás az ősi közgyűlésig betöltessék.

Az új sárospataki főiskolai gondnok személyére vonatkozólag már is megindultak a kombinációk. Jól értesült körökben úgy tudják, hogy a pályázók Komjáthy Gábor ungvári és Kérészy Barna tiszáninneri lelkészek lesznek.

Csökken az ügyforgalom a járásbiróságon és a törvényszéken

A rossz üzleti viszonyok miatt

(A Reggel tudósítójától.) A miskolczi járásbiróság és törvényszék ügyforgalma az utóbbi hónapokban erősen megesökkent. A múlt évi forgalomhoz képest 30-35 százalékos esökkenést lehet tapasztalni, aminek érdekes és jellemző okai vannak. Megbízható információk szerint az ügyforgalom apadását a rossz üzleti viszonyok okozták. A krízis első idejében mindenki peresítette és behajtotta követelését. Lehetőleg gyorsan akartak a perek végére járni és ez egyszerre nagy ügyforgalmat idézett elő. A kritikus helyzet elmúlt ugyan, de a válság nyomai még intenzívebben érezhetők. Új üzletek nem nagyon keletkeztek, vállalatok nem alakultak és nagyobb intézetek sem jöttek létre. A régi perek le vannak folytatva, újak pedig nagyon gyéren akadnak. Ezt mindenekelőtt az ügyvédi kar érzi, de a jelek láthatók a hivatalokban is. Ugyancsak számításba kell venni, hogy a hitelezésnél most nagy az elővigyázatosság ami szinte hozzájárul az ügyforgalom esökkenéséhez. Jellemző a helyzet az S. P. III. irodában, Demeter járásbirónál. Itt azelőtt oly nagy volt az ügyforgalom, hogy szerencsének lehetett tartani, ha valaki egy hónapos terminust kapott. Mindig rengeteg ügy várt tárgyalásra és elintézésre. Most Demeter járásbirónál nyolc napos terminus is könnyű dolog. Ez mutatja a legélelkebben, hogy a rossz üzleti viszonyok mennyire éreztetik hatásukat még a pereskedésnél is.

Új lelkészválasztás lesz Megyasszón

Megsemmisíték a tavaszi választást

(A Reggel tudósítójától.) Megyasszón a megüresedett lelkészi állásra tavasszal tartották meg a választást, amelyből Juhász Samuel került ki győztesen. Ezt a választást azonban szabálytalanságok miatt megfellebezték és az egyházmegye a legutóbbi közgyűlésén meg is semmisítette a választást.

Az egyházmegye döntésébe azonban Juhász Samuel lelkész nem nyugodott bele és megfellebezte. Ma tárgyalta az ügyet az egyházkerületi közgyűlés, amely magáévá téve az egyházmegye döntését, megsemmisítette az első és új választást rendelt el. A megyasszói lelkészi állásra eszerint már legközelebb kiírják a pályázatot.

Uj törvényjavaslatok a képviselőház előtt

Sürgős interpelláció. - Sándor János választ tudomásul vette a Ház. - A legközelebbi ülés a jövő hét vége felé lesz

(A Reggel tudósítójától.) A képviselőháznak ma előterjesztett törvényjavaslatok jogrendszerünk fontos és szükséges kiegészítését képezik és az ország közvéleményében a kormányt bizonyára üdvözölni fogják azok betervezéséért. Mindenki el fogja ismerni, hogy Magyarországon a becsület fokozottabb védelemre rászolgált és csak helyeselni lehet, ha becsületsértésért, rágalmazásért egy halottnak vagy a halott emlékének becsmérléséért — ugyisintén a hitelképességnek valótlán tények állításával való veszélyeztetéséért ezentul szigorubb büntetés jár, mint eddigé, amikor a becsület Magyarországon vajmi kevés védelemben részesült. Állami és nem állami tanítók árvaínak és özvegyeinek ellátásáról a kultuszminiszter két javaslatot tett le a Ház asztalára, melyet elsősorban az érdekeltek, de bizonyára az egész ország szívesen üdvözöl. A polgári perrendtartás életbeléptetésének félesztendővel való elhalasztását technikai okok indokolják, erről az igazságügyminiszter előterjesztett javaslatot, ugyisintén előterjesztést tett az Ausztriával való kölcsönös végrehajtás jogi védelme szerződésének becikkelyezéséről. Ez a törvényjavaslat egy káros jogbizonytalanságnak vet véget. Az ellenzék, melynek taktikailag és politikailag nyilván nagyon kellemetlen, hogy az ő sztrájkja dacára is a kormány szorgalmasan és az országnak hasznát hajtón dolgozik, egyéb fegyver híján gunyosan próbálja komentálni, hogy a miniszterium a javaslatoknak egész sorával áll elő. Komikusan fest, hogy az ellenzék sokallja a kormány munkáját, holott az ellenzék dologtalansága olyan ékes példával szolgál.

Beöthy Pál elnök üzenegy órákor nyitotta meg az ülést és kegyeletos szavakkal emlékezett meg Kossuth Ferenc haláláról. Indítványára a Ház kimondotta, hogy Kossuth Ferenc emlékét jegyzőkönyvileg örökíti meg.

Hoványi Géza, a közigazgatási bizottság előadója, Darvay Fülöp a mentelmi bizottság előadója és Hegedüs Kálmán, a munkásügyi bizottság előadója különböző jelentéseket terjesztettek elő.

Ezután Balogh Jenő igazságügyminiszter, Harkányi János kereskedelmi, Jankovich Béla kultuszminiszter és Hazai Samu honvédelmi miniszter több tör-

vényjavaslatot nyujtanak be, — amelyeket e tudósítás bevezető részében méltatunk.

Az elnök indítványára kimondotta a Ház, hogy a következő ülést a jövő hét vége felé tartják meg.

Ezután az interpellációkra került a sor.

Desbordes Ernő a belügyminiszterhez interpellál. Gyulafehérvárt május 31-én nemzetiségi gyűlés volt, melyről a közönséget karhatalommal oszlatták szét. Erről különböző verziók keringenek, kéri a belügyminisztert, hogy adjon felvilágosítást.

Sándor János belügyminiszter választott az interpellációra. Felolvasta Vlad Aurél beszédét, — melyben a választójogi törvényt, a kormányt és az országgyűlést felháborító hangon támadja. — Megindította a vizsgálatot és ennek eredményétől teszi függővé az eljárás megindítását.

A Ház tudomásul vette a választ, mire az ülés délben véget ért.

SPORT

A kir. kath. főgimnázium tornaversenye Athletikai ünnepség

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap június 7-én d. u. 3 és fél órákor kezdődik a kir. kath. főgimnázium tornaversenye. Péntek délután főpróbát tartottak, melyen a cs. és kir. 65. gyalogezred zenekara kíséretében az ünnepség legszebb számát, a svédserü szabadgyakorlatokat végigpróbálták. A gyakorlatok az első próbára is sikerültek. — Nagyon szép látvány volt, amikor 500 diák a Hunyadi-induló ütemeire tornázott. A súlyathlétaikon meglátszott az alapos kiképzés, tetsző stílussal vetik a diszkoszot, s nem kell jóstehetség hozzá, hogy a VIII.-os Tyllt, aki 35—36 métert dob — ha egyetemi éveit alatt jó trainer vezetése mellett az ország legjobb diszkoszvetői között látjuk. A gerelyvetés, magasugrás a legrendszerezesebb fejlődésre mutat. — A szertorna mintacsapat határozottan elsőrangú. A tornaünnepélyen a cs. és kir. 65. gy. e. zenekara hangversenyez.

APOLLO nagy mozgószínház WEIDLICH-palota

Műsor f. hó 6. és 7-én

1. Nyitány.
2. Tunisz.
3. A dollár aszfaltbetyár.
4. Kedves ajándék.
5. A megzavart premier.
- 6-8. A család becsülete.
9. Mihály mint detektív.

Az előadások kezdete hétköznapokon délután 6 órákor és este fél 9 órákor. Vasár- és ünnepnapokon délután fél 3, fél 5, fél 7, és este fél 9 órákor.

A NAP ESEMÉNYE

Estély özv. báji Patay Gyulánénál

A református egyházkerület közgyűlése alkalmából özvegy báji Patay Gyuláné urasszony tegnap este nagy társasvacsorát rendezett, melyen az egyházkerület számos előkelőségét látta vendégül. A pompásan sikerült vacsora belenyult a késő éjjeli órákba s a vendégsereg a legkedélyesebb hangulatban bucsuzott el a vendégszerető háziasszonytól.

Megjelentek a vacsorán: Komjáthy Béla volt országgyűlési képviselő, egyházmegyei főgondnok, Szücs István ungmegyei esperes, Komjáthy Gábor ungvári ref. lelkész, egyházmegyei tanácsbíró, lelkész, egyházmegyei tanácsbíró, Szabó Zoltán főszolgabíró, az ungi egyházmegye jegyzője, Minbi István ungvári szolgabíró, egyházkerületi tanácsbíró, Nagy Sándor egyházmegyei tanácsbíró, Maksa József nagykaposi ref. lelkész, egyházmegyei tanácsbíró Németh Péter esongori ref. lelkész, ungi egyházmegyei papi főjegyző, Szuhay Benedek ref. lelkész, egyházkerületi tanácsbíró stb.

— **Az ügyvédi kamarából.** A miskolci ügyvédi kamara dr. Kubinyi Ferenc volt rimaszombati ügyvédet saját kérelmére a kamara ügyvédi lajstromából törölte.

— **Halálozás.** Részvétellel vetük a hirt, hogy ifj. Lövey Ferenc miskolci polgár, f. hó 5-én életének 42-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 7-én vasárnap délután fél 4 órákor lesz az Urak-utca 56. számú gyászszobából az avasi sírkertbe.

— **A szikszói írásvizsgák.** Tegnap és tegnapelőtt folytak le a szikszói írásvizsgák. A bizottság elnöke Putnoky Sándor főszolgabíró, tagjai Csizsér Kálmán és Cseley Ferenc szolgabírók és dr. Gönczy Adolf főorvos voltak. — Vizsgára jelentkeztek kétszázötven és mind sikeresen levizsgáztak.

— **A miskolci postások táncmulatsága** ma este lesz a Nép-kertben. A mulatság iránt nagy érdeklődés nyilvánul. A rendezőség mindent elkövet, hogy az ott megjelenő közönségnek egy kelemes estét szerezzen.

— **Unneplik a szikszói főorvost.** Megirtuk, hogy dr. Gönczy Adolf szikszói főorvost a király kitüntetésben részesítette. A kitüntetett főorvos tiszteletére a szikszói kaszinó holnap este nagy bankettet rendez, melyen az egész város társadalmá rész vesz.

— **Nyári táncmulatság.** A máv. műhely dal- és önképző köre fo-

lyó évi július 18-án hangversenynyel egybekötött nyári táncmulatságot rendez, melyen a kolozsvári országos hangversenyen előadott dalszámok lesznek bemutatva.

— **A községi kerülő, mint hatósági személy.** A múlt év november hó 23-án Sajókápolna község határában B. Tóth István kerülő a tilosba tévedt és az ott legelő marhákat beakarta hajtani a község házához. Benes Sándor sajókápolnai lakos nem engedte, hogy a kerülő az ő marháját behajtsa és emiatt szóváltás keletkezett köztük. Végre is Benes többször arcul ütötte a kerülőt. Tóth István feljelentést tett bántalmazója ellen és az ügyészség hatóság elleni erőszak büntetése miatt vád alá is helyezte. Az ügyet ma tárgyalta a törvényszék Lehoczy Sándor törvényszéki elnök elnöklété mellett. Szavazó bírák voltak: Kalocsay és dr. Horn. A közvédat Bulyovszky Gusztáv kir. főügyész képviselte. Benes Sándort a törvényszék három napi fogházra ítélte.

— **A kürtösi merénylet.** Harmadik napja folyik már Hámory László képviselő merénylőjének, Mladin Miklósnak póre. Ma elsőnek Serény Róbert jegyzőt hallgatták ki. Nikureszku János kürtösi román lelkész, a kürtösi takarékpénztár igazgatója tagja, elmondja, hogy tudomása szerint Mladinéknak régebben mintegy hatvanezer korona értékű vagyonuk volt, de tönkrementek. — Auszwell László dr. és Pozsgay István dr. orvosszakértőket hallgatta meg azután a bíróság. Mind a ketten igazolták, hogy Mladin Miklós teljesen épelméjű és a merénylet idején is öntudatánál volt.

— **Elitelték a Mona Lisa tolvaját.** A florenzi törvényszék ma tárgyalta Peruginak, a Mona Lisa tolvajának az ügyét. — A törvényszék Perugiót lopás miatt egy évi és tizenöt napi fogházra ítélte.

— **Néha a kapanyél is elsül.** Tóth Ferenc és Antal Imre szentistváni lakosok a múlt év november hó 20-án a koresmában mulattak. A két atyafi már alaposan az üvegek fenekére nézett és az este-li órákban még mindig a koresmában idogáltak. Valami csekélység miatt nézeteltérés támadt közöttük és veszekedni kezdtek. — Tóth Ferenc felkapta a mellette levő kapanyelet és veszedelmesen kezdett azzal hadonászni. Antal Imre figyelmeztette, hogy ne tréfáljon, mert néha a kapanyél is elsül. Ugy is történt. Tóth Ferenc olyan erősen ütötte fejbe Antal Imrét a kapanyéllal, hogy a szegény ember eszméletlenül esett össze. Antal Imre hetekig nyomta az ágyát. A verekedő atyafit ma vontá felelősségre a miskolci törvényszék, amely bűnösnek találta és hat heti fogházra ítélte.

A nagyhöflányi Vitális

Tömeggyilkosság a toronyból. - Katonák és csendőrök a gyilkos ellen. - Agyonlőtte szerelmese szüleit

(A Reggel tudósítójától.) A legvakmerőbb színekkel kigondolt rémregények babonás borzalmi kaptak életre egy csöndes, eseménytelen és eddig teljesen ismeretlen sopronmegyei falucsakában: Nagyhöflányban. A község lakossága rettegésben és lehetetlen félelemben várja, hogy mikor teszi ártalmatlanná a kirendelt katonaság és csendőrség azt az elszánt, örült, vad legényt, Tomsich Ágostont, aki eddig három embert agyonlőtt és többeket életveszélyesen megsebesített. A nagyhöflányi Vitális a tömeggyilkosság elkövetése után, löporral és patoronokkal felszerelten felment a templom tornyába és onnan lövöldöz az ártatlan emberekre, a templom tornyának kicsiny ablakából küldi a halált osztogató golyókat. Tomsichra huszonhárom csendőr fegyverének csöve mered, valóságos ostromot rendeznek ellene, de eddig nem sikerült megsebesíteni. Az elhangzott tüzelések után megkondítja a harangot, jelölve annak, hogy a golyó nem találta, nincs megsebesülve. A páratlanul álló eset vérfagyasztóan döbbenetes részleteit itt közöljük:

Mert kikosarazták.

Tomsich Ágoston, egy huszonhat esztendő parasztleány, aki tegnap reggel jött haza Sopronból, fegyvergyakorlatról. A leány régebbi idő óta kurizált Krauscher Teréznek, Krauscher Lajos módos nagyhöflányi gazda tizenhat esztendő, viruló szépségű leányának. Teréznek nem tetszett a vad természetű legény és többször mondta neki:

— Hagyjon engem Guszti, ugy sem leszek én a magáé.

Tomsich azonban tovább üldözte szerelmével a leányt, aki félve menekült előle. Vasárnap tánsmultság volt Nagyhöflányban. Együtt volt a falu minden leánya és legénye. Tomsich is hazajött Sopronból, ahol mint tartalékos katona huszonnyolc napját szolgálta le. A katona táncra hívta a leányt, Teréz azonban durcásan felütötte a fejét.

— Nem. Nem táncolok magával. Nem is beszélek többet.

A legény arcát előtötte a vér, dühöngeni kezdett, alig bírták megfékezni.

— Ezt megkeserülöd! Valamennyien megkeserültek — kiabálta, miközben barátai elvezették a mulatságról. Este visszament Sopronba, ahol csütörtökön reggel vetette le a katonaruhát. Délben már újra otthon volt Nagyhöflányban.

Elpusztítom a fajtátokat.

Két nagy csomag volt a kezében, amikor megérkezett. Ezeket jól elrejtette otthon, aztán vállára vette a vadászfegyverét és kiment a mezőre leszámolni. A falu határában kis földjükön dolgoztak hárman: Krauscher Lajos, a felesége és a kis Teréz. A mikor lőtávolságba ért hozzájuk a legény, hasrafeküdt, lesbe helyezkedett, mint aki vadakat akar elpusztítani. Előbb az apát, az öreg Krauscher-t vette célba. — A puská elsült és a következő pillanatban a gazda kiejtette kezéből a sarlót és holtan bukott el arccal a földre. Egy pillanattal később már a puská másik csövéből repült ki a golyó és mintha egy mesterlövő kezelte volna a fegyvert, szíven találva, holtan rogyott össze Krauscher Lajosné is. A kis Teréz hangos sikoltozással, szívetfaeserő sirással kiabált segítségért, mialatt Tomsich borzást ónyugalommal újra töltötte a puskát.

— Ez a táncért lesz! — kiáltotta most már felegyenesedve rejtékhelyéből, állához emelte a fegyvert és elsütötte. Teréz eszméletlenül esett össze, vállán érte a golyó. A közelben csak egy ember dolgozott, Krauscherék birtokos szomszédja, Tinhó Ferencz. Ahogy a családírászt látta, segítségért kiabált. A megvadult és a gyilkolástól mámoros ember ráemelte a fegyvert Tinhóra is, golyója a combját érte.

Fel a toronyba.

Tomsich ezután hazament és magához vette a csomagjait. Az egyikben patronok voltak és sörét, a másikban puskapor. Puskájával a vállán, így felszerelve, esti harangszó után bement a templomba és ott a toronyban helyezkedett el. A gyilkosságnak hamar híre futott, jelentést tettek a kismartoni csendőrségnek és fősolgabírósnak. A kismartoni őrsről egy járőr nyomban átment

az ötkilométernyire fekvő Nagyhöflányba, a gyilkos keresésére. Tomsichot nem találták sehol, a templomban, persze nem is keresték. Ahogy a mai hajnal rávirradt az izgalomban és félelemben rettegő falura és a harangozó a templomba igyekezett, a toronyból puská meredt rá:

— Közel ne jöjj, mert agyonlőlek, — kiáltotta Tomsich, aki, hogy ijesztésének súlyt adjon, lelőtt egy dísnót és két kutyát. A harangozó ijedten menekült. A templom közelében levő házak ablakaiban riadt, kíváncsi fejek jelentek meg, de valamennyit elriasztotta vadászfegyverével, amelyet a toronyban állandóan ropgatott a megőrült gyilkos. — Pokoli nyugalommal maga csinálta a patronokat és folyton újra meg újra töltötte a puskát és elsütötte, mintha az utcát ostromolná. Hamar lett két áldozata is, két bátor, vakmerő ember, akik a templom közelébe merészkedtek és akik a fegyvertől találva, haldokolva, eszméletlenül estek össze.

A gyilkost nem fogja a golyó!

— Ide ne jöjjön senki — ordította egyre vadabban az örült.

A csendőrijárőr közben jelentést tett Kismartonba, ahonnan az őrs mind a tiz csendőre kivonult és velük Wolff Lajos fősolgabíró, a járásbíró vizsgálobírója, Stelezer Viktor és a járásorvos. A hatósági emberek a gyilkosság ügyében tartották meg a hivatalos vizsgálatot és gondoskodtak róla, hogy a súlyos sebesülteket, a szerencsétlen leányt s a négy áldozatot elszállítsák a wienerneustadi kórházba.

A csendőrök kora reggel óta mindent elkövetnek, hogy a vadul lövöldöző gyilkost bármilyen áron is ártalmatlanná tegyék. A nép rettegő félelemmel etkint a templom felé, melynek tornyában hol vigyorgó arccal, hol vérben forgó szemekkel megjelenik Tomsich Ágoston. Néha elvonul egy-egy perere,

félreveri a harangokat, majd leül az orgonához és vadul, félelmet gerjesztően szólaltatja meg a sipokat. Egy pillanattal később már újra ott van a toronyban és vállához emeli a puskát és vad kedvvel küldi a szomszéd házában ablakait.

A főtér állandóan puskaropogástól hangos. A csendőrök, akik jól elhelyezkedtek a templom kö-

rül és több oldalról irányították puskáikat a torony felé, már valóságos sortüzet adtak a gyilkos ellen, aki azonban sértetlen maradt. A falu népe babonás félelemmel nézi ezt a céltalan tüzelést

— Nem fogja a golyó — hangzik hol itt, hol ott a rettegő sutogás és az izgalom nőttön nő. — Tomsich ott áll a toronyban, a kis toronyablak mögött, puskája csöve kimered a levegőbe és tüzel fáradhatatlanul. Reggel nyolc órától délig százhusz lövét tett és uja négy embert megsebesített.

Mit mond a főbíró?

Azt hitték, hogy elfogy a puskapora, de ugylátszik, mintha kifogyhatatlan mennyiségben volna patronja, melyet maga csinál a messziről bámulók szemeláttára. Egy ujság munkatársa délben beszélt Wolff Lajos kismartoni fősolgabíróval, aki átvette az intézkedések vezetését.

— Borzasztó, hogy mit mivel ez a megőrült vadember — mondotta a fősolgabíró — az emberek már nem mernek kimozdulni házaikból és a templom közelében a konyhákba rejtőznek. A csendőrök hiába lőnek rá, pedig most már mindegy volna, akár-hogyan ártalmatlanná kellene tenni ezt a szörnyet, de a golyók még nem találták. — Már nincs egy ép ablak sem a templom körül és ha egy élő lény, akár ember, akár állat feltűnik a közelben, ez a szörny belelő.

A fősolgabíró délben távirati jelentést tett az eseményekről Sopronba az alispánnak, a csendőrszárnyparancsnokságnak és a katonai hatóságnak, melytől segítséget kér.

Egy század katonaságot!

A fősolgabíró távirati kérésére a soproni állomásparancsnokság úgy rendelkezett, hogy ma délután egy század katonaság vonuljon ki a nagyhöflányi templom ellen és tegye ártalmatlanná a gyilkost, ugy, a hogy lehet. A katonák a délután négy órai vonattal érkeztek Kismartonba és nyomban ostromzár alá vették a templomot. Amíg megérkeztek, a tiz csendőr tartotta sakkban a gyilkost és rálő, ha a toronyablakban megjelenik.

Egy óra tájban a szentelttartóval a kezében jelent meg a toronyban Tomsich. Nevetve ivott néhány kortyot a vizből, azután lehajította a viztartót a toronyablakon, a figyelő hívó tömegben féltő borzongás futott végig. Az embereket nem is annyira a gyilkosság miatt fogja el az iszonyat, mint a templomukat féltik, melyet a gyilkos már bemocskolt és amelyet legkésőbb ma délután kiömlő vére meg fog szentségteleníteni.

Rettegésben a falu.

Kismarton, június 5.

(A Reggel tudósítójától.) Tomsich Agostont délután öt óraker még nem tudták ártalmatlanná tenni. A faluban a lakosság rettegése a tetőpontra lépett. Babonás félelem lett urrá az emberek és az emberek nem mernek az utcára kilépni. A esendőrök folyton tüzelnek, de Tomsichot még egy golyó sem találta. A tömeggyilkos időnként megkondítja a harangot, jelölve annak, hogy él.

Huszonhárom esendőr tüzel.

Nagyhöflány, június 5.

(A Reggel tudósítójától.) Este hat óraker huszonhárom esendőr helyezkedett védelmi állásba a templom körül. A esendőrök el-sáncolt helyről lövöldöznek az örült emberre, aki viszonyozza a tüzelést. A rettenetes energiájú emberrel szemben szinte tehetetlenek. A templomba senkisémmér bemenni, még kevésbé a toronyba, ahová egy szűk lépcső vezet, ahol csak egy ember mehet egyszerre. Tomsichot, ha így akarnák megközelíteni, borzalmas pusztítást vinne véghez az emberek között. A hatóság nem

akar kockára tenni 20—25 emberéletet. A katonaság ostromáról este fél 12 óraker még nem érkezett jelentés.

Kiéhezdetni!

(A Reggel tudósítójától.) A hatóság kénytelen Tomsichot kiéhezdetni. Meg fogják várni, — amíg a kegyetlen örült öntudatlanul összeszik. Más mód nincs arra, hogy ártalmatlanná tegyék.

URÁNIA

Nagy Mozsizkecs (Széchenyi-utca) 100.

Műsor f. hó 6. és 7-én.

Nagy mozsizkecs.

Mozsizkecs után

Művészt,

amelyen kabaré ujdonságokat adnak elő:

Pintér Imre és Parlagi Kornélia társulata

Mérsékeltlen felemelt helyárak.

Az előadások kezdete: Hétköznapokon délután fél 7 és este fél 9 óraker. Vasár- és ünnepeken d. u. fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 óraker.

A REGGEL előfizetési árai:**Helyben:**

Egész évre 16 K
Fél évre 8 K
Negyed évre 4 K

Egyes szám ára 4 fillér.

Vidéken:

Egy évre 20 K
Fél évre 10 K
Negyed évre 5 K

Legujabb!**Ostromállapot Durazzóban****Vilmos menekül?**

Durazzóból jelentik: Thomson alezredes, akit Sluys holland ör-nagy visszahívása után a fejedelem térparanesnökká nevezett ki, ma reggel kihirdette Durazzóban az ostromállapotot. A helyzetben nem történt változás.

Vilmos menekül?

Páris, június 5.

A Matinnek azt táviratozzák Durazzóból, hogy a fejedelem helyzete kétségbeejtő, mert nem rendelkezik elegendő haderővel

arra, hogy a várost a felkelők ellen megvédhesse. A fejedelmi palotát éjjel-nappal csapatok őrzik, melyek gyorstüzelő ágyúkkal vannak ellátva. A konzulátusok védelmére tengerész-katonákat szállítottak partra, kik a hadihajókkal fényjelzéseket váltanak.

A meglöpött inspekciós Zsákay togalmazó malaca**I. felvonás.**

Csudálatos história történt tegnap Zsákay József fogalmazóval. Délután két óra volt. Ilyenkor az éjszakai inspekciós rendőrtiszt már elfoglalja a helyét és vigyázz a városa, hogy az emberek szigoruan betartsák a tizparanesolat következő rendelkezéseit; ne paráználkodj, ne kivánd meg felebarátod feleségét, se szamarát, se szolgálóját, ne ölj és végül hogy ne lopj . . .

Egyszóval Zsákay József rendőrfogalmazó hozzáfogott inspekciós szolgálatához, őrizni a város békéjét.

II. felvonás.

Délután négy óra lehetett. — Rejtelmes, titokzatos esendült

Minden anyának megkönnyebbülés, minden apának öröm,

ha fainak trikot és teljes drest a Magyar Kereskedelmi Vállalatnál szerzi be. (Miskolc Széchenyi-utca 4.) Gyermektvicot 80 fillértől, teljes dress K 250-tól, apach ing K 180-tól feljebb. Férfi turista ing K 3—, fiu K 250, fél mellény K 1—. Nyakkendő — 50, —70, b—, 150, 5— K-ig.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy a
Széchenyi-u. 37. sz. alatt

uj szobafestő mázoló és tapétázó

műhelyt nyitottam.

E szakmába vágó munkákat a **a legolcsóbban** elvállalom.

Portálok festését nagyon olcsón készítem.

Tisztelettel

Schön Ferenc festő.**Hová,ová kedves barátom?**

Megyek Giret Béla vegytisztító selyemfestő gyárába. Oly szépen finoman és olcsón tisztította ki a ruhámat

A mióta nála tisztítottok a ruhámba a pecsét többé vissza nem jó. — Lakik a Setétkapu alatt Szervusz barátom **GIRETET** bárkinek ajánlom

**Ilyen sikkes egy nő**

ha kalapját a
„Budapesti Divatárúsnőnél“

Széchenyi-utca 79. vásárolja.
(Takarékegyelet-közben). Saját-ház
Ugyanott játékbabák javíttatnak.

Butor

A legjobb kivitelű háló-, ebédlő- és úri-szoba berendezések alkalmi áron kaphatók

Kertész Emli
„ butorcarnokában „
Széchenyi utca 68. szám.

Visszavonulás miatt olcsón eladom cipőüzletem teljes berendezését

esetleg részletekben is.

Az üzlethelyiség (Széchenyi utca 87.)**augusztus vagy november 1-re átadó.****A raktáron lévő áruk olcsón árusíttatnak!****FRIEDMAN MÓR az Arany csizmához.**

az inspekción szobában. A rendőrfogalmazó cigarettáját szivta, idegesen. Ez azért volt, mert érezte a város békéjét. A városnak tudniillik nagyon szép békéje van. Olyan kicsike és piros, mint egy fekete skatulya.

Egyszerre valami elkezdett így: csrr . . . resses . . . esesrrrese . . . A rendőrfogalmazó nyugodtan letette cigarettáját, odament a telefonhoz és bejelentette:

— Halló!

Ami ugyan nem jelenti sem azt, hogy én hallok, te hallasz, ő hall, sem azt, hogy én hal vagy hall vagyok, amit az angol hellnek ejtne ki és ami németül világosságot jelent. Mindez oly világos, de . . . a rendőrtiszt csak annyit mondott, hogy halló és épen ezért csak arról értesítették, hogy az udvaráról két malac eltűnt.

III. felvonás.

A rendőrtiszt sebesen hazasietett és szomorúan konstatálta, hogy amíg ő a város békéjét őrizte, azalatt odahaza ellopták két malacát, hetven forint értékben. Azonnal hozzáfogott a nyomozáshoz, fölvette az esetről a jegyzőkönyvet, kihallgatta a cselelést és megállapította a „tényálladékot”: a szakácsné

nyitva felejtette a baromfiudvar ajtaját, amelyen az udvaron lezengő két súlyos testű malac kiszökött, elkóborolt és egy „becsületes megtalálaló által leöletett.” Mindezt azért mondtuk így, mert ez hozzá tartozik a hivatalos tilushoz.

A nyomozás, mint már fentebb említettük, megindult. A Major-utcai rendőrőrszoba összes készen létben levő emberei munkához fogtak, bejárták a Major-utca házait, de a malacoknak nyomuk sem volt. Végre este a Serház-utcai rendőrposzt jelentette, — hogy sikerült két csavargó malacot elfognia, kéri egy rendőrnek a segítségét a bekisértetéshez, — valamint a két malacnak a csavargó-törvény értelmében való megbüntetését.

Igy kerültek meg Zsákay József rendőrfogalmazó malacai annó 1914. június tegnapiján.

APRÓ HIRDETÉS

Földszintes ház a város központjában eladó. Cim a kiadóban.

Pénztárnoknő

kerestetik augusztus 1-jei belépésre helybeli gyógyszerárba. — Írásbeli ajánlatok a kiadóba kéretnek. 316

Miskolczon a Buzatéren.

Traber-féle
nagy higiéniai kiállítás.

AZ EMBER.

Kiállítás a népbetegségek és azok elleni küzdelem szemléltetésére.

Megnyitás e napokban.

Bevásárlásainál hivatkozzon „A Reggelre”

Kéveközők, minden mennyiségben szállíthatók, **zsákok,**

jutazsákzsineg, szőlőkötözőfonal,

komlózsineg, csomagolóvászon,

waggonkötél, kötélgyártófonal, stb.

legolcsóbb beszerzési forrása:

Juta- és Kenderipar Részvénytársaság

Budapest, V., Klotild-utca 22. sz.

Sürgőnycim: **VULPES, Budapest.**

s

KLEIN ÉS LUDVIG

KÖNYVNYOMDA ÉS KÖNYVKÖTÉSZEK

Telefonsz. 114. ■ MISKOLCZ ■ Mynyadi-u. 2.

Készülnek izléses, modern kivitelben és olcsó árakon:

Báli és lakodalmi meghívók

Eljegyzési értesítések,

Levélpapírosok és borítékok

Falragaszok, körlevelek

Árjegyzékek, röplapok

Névjegyek, gyászjelentések

Könyvek, füzetek

Ujságok, díszmunkák

és egyéb könyvnyomdai és könyvkötészeti munkák.

**Felsőmagyarország legszállítóképesebb
könyvnyomdája és könyvkötészete.**

Miskolcz város belsejében, három utcára néző, villamos vonal melletti ház nagy udvarral és parcellázásra alkalmas nagy utcai frontra néző kerttel más vállalat miatt jutányos áron eladó.

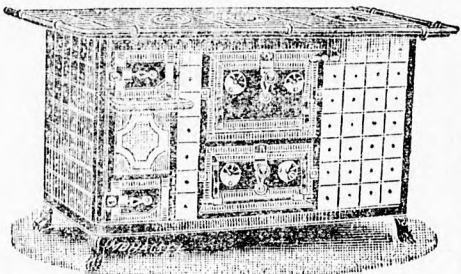
Cím A Reggel kiadóhivatalában.

SZLAVKOVSKY IMRE

takaréktűzhely-gyáros és épületlakatos

Miskolcz, Horváth-u. 12.

Alapított 1853-ban. Telefon 2-29.



Ajánlom kitűnő minőségű elejes és asztalalaku tűzhelyeimet, melyekből állandó nagy raktárt tartok. Különösen ajánlom legújabb szerkezetű „asztaltűzhelyeimet” melyeket

„Titania” néven hoztam forgalomba. — A túlhalmozott árukészletem és a rossz üzleti viszonyok folytán erősen leszállított árban bocsátom a nagyérdemű közönség rendelkezésére. Ajánlom továbbá *eszlingeni faredőnyeimet*, melyeket gyorsan szállítok s ezeknek alkatrészeiből nagy raktárt tartok. Készítek mindenféle *épületvasalásokat, lépcső-, folyosó- és sűrűcsokat, vaskapukat*

Rajzokkal, költségvetéssel szívesen szolgálok.

Nedves szobák kiszáritására nagyobb mennyiségű koks-kályhákat tartok raktáron melyeket napi 60 filléért kölcsön adok.

Üzletáthelyezés.

Tisztelettel értesítem Miskolcz és vidéke n. é. közönségét, hogy az Arany János-utca 88. szám alatt 9 év óta fennálló

cimfestő üzletemet

Katona-féle házba
(Kisujváros- és Széchenyi-utca sarok)

át helyeztem.

A n. é. közönség eddigi irányomban tanusított szíves jó indulatát és pártfogását továbbra is kérve, vagyok teljes tisztelettel

BEDÉCS LAJOS CIMFESTŐ

Lapelárusítók

nagy keresettel felvételnek
A Reggel kiadóhivatalában vagy
Groszmann Jágó üzletében.

Ajánlok eredeti
Wolfram
villany lámpákat

kitűnő minőségben:

Hollandi, Tungsram, Tantal, Metalum gyártmányokat nagyobb vételnél 16, 25, 32, 50 gyertyafé-nyűt a K 1

gázizzótesteket

rendes nagyság kitűnő minőségűt á 40 f. lefele égő á 50 f.

Felelősséget vállalok arra, hogy tartósság és minőség tekintetében bármely gyártmányt felülmul.

Tisztelettel **ILLÉS DÁVID**

Templom-utca 5. sz. a.

Telefonszám: 305.



JOHANN MARIA FARINA

GEGENÜBER DEM RUDOLFSPLATZ.

Ezen cég kiváló gyártmányai az egyedül valódi

kölnivíz, kölnivíz-szappan és puder

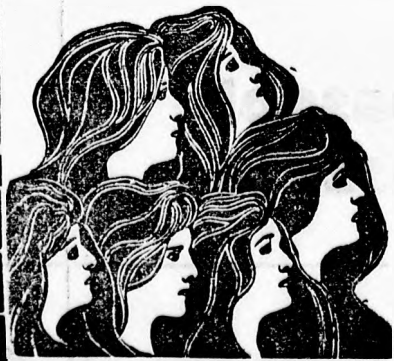
minden jobb droguerlában, illatszert- és gyógytárban kaphatók.

Ügyeljünk a pontos címre: **JOHANN MARIA FARINA** Gegenüber dem Rudolfsplatz.

Minden hasonlónevű utánzatot utasítsunk vissza.

Miskolczon kapható **Fodor Dezső** drogériájában.

Magyarországi képviselő: **Helzer Emil Zoltán**, Budapest, VIII.



Nyomatott a kiadótulajdonos Klein és Ludvig könyvnyomdájában, Miskolcz.